

Forno elettrico meccanico

Facciata in acciaio inox e corpo verniciato

Mechanical electric oven | Stainless steel front and painted steel structure

Mechaische Elektrische Ofen | Edelstahlvorderseite und lackiertstahlaufbau

Four électrique mécanique | Façade en acier inoxydable et corps peint

Horno eléctrico mecánico | Frente de acero inoxidable y cuerpo pintado

Forno elétrico mecânico | Frente em aço inoxidável e corpo pintado

Электрическая печь с электромеханическим управлением

| Передняя панель из нержавеющей стали, корпус из окрашенной стали



Il forno elettrico è costruito in acciaio inox e in lamiera preverniciata. Piano di cottura in pietra refrattaria. Isolamento in lana di roccia evaporata. Resistenze corazzate. Illuminazione interna. Alimentazione: Volt 400 Trifase + neutro (a richiesta voltaggi speciali).

The electric oven is made of stainless steel and prepainted steel and it is equipped with:

- Cooking surface in refractory stones
- Sheathed heating elements
- Internal lighting
- Rock wool insulation

The standard power supply is 400 Volt three-phases + neutral.
Special Voltages are available on request.

Le four électrique est en acier inox et en tôle pré peinte.
Sol en briques réfractaires.
Isolément est en laine de roche évaporée.
Résistances blindées.
Eclairage intérieur.
Alimentation: Volt 400 triphasé + neutre (voltage spécial sur demande).

O forno eléctrico é em aço inoxidável e em chapa pré-pintada.
Superfície de cozedura é em tijolos refratários.
Isolamento em lã de rocha evaporada.
Resistências blindadas.
Iluminação interna.
Alimentação: Volt 400 Trifásica + neutro (sob encomenda voltagens especiais).


Der elektrische Ofen ist aus Edelstahl und lackiertem Stahlblech hergestellt. Es ist wie folgt ausgestattet:

- Kochfläche in feuerfesten Steinen
- Mantel-Heizelemente
- Innenbeleuchtung
- Steinwolleisolierung


Anschluss ist 400 Volt dreiphasig + neutral
SonderAnschlussgen sind auf Anfrage verfügbar.


El horno eléctrico está fabricado en acero inoxidable y chapa prepintada.
Superficie de cocción de ladrillos refractarios.
Aislamiento de lana de roca evaporada.
Resistencias blindadas.
Iluminación interna.
Alimentación: 400 Voltios Trifásica + neutro (bajo pedido voltajes especiales).


Электрическая печь изготовлена из нержавеющей и окрашенной листовой стали. Поверхность выпекания выложена огнеупорным камнем. Изоляция камеры волоконной минеральной ватой. Особопрочные стальные ТЭНы. Внутреннее освещение.
Питание: 400 В, три фазы + нейтраль (специальное напряжение по индивидуальному заказу).


 Meccanico | Mechanical | Mechaische | Mécanique | Mecánico | Mecânico | механическая

 Digitale | Digital | Digitalen | Numérique | Digital | Digital

 4 pizze | 4 pizzas | 4 Pizzen | 4 pizzas | 4 pizzas | 4 pizzas | 4 пиццы

 6 pizze | 6 pizzas | 6 Pizzen | 6 pizzas | 6 pizzas | 6 pizzas | 6 пиццы

 Pizza 32 cm | 32 cm pizza | Pizza 32 cm | Pizza 32 cm | Pizza 32 cm | Pizza 32 cm | Пицца 32 см

 Optional | Optional | Optional | Option | Opcional | Opcional | Опция



Caratteristiche tecniche

Technical features | Technischen Daten | Caractéristiques techniques | Características tècnicas
 Características técnicas | Технические характеристики



BASIC 1/40



BASIC 2/40



BASIC 1/40 VETRO



BASIC 2/40 VETRO



Temperatura d'esercizio Working temperature Arbeitstemperatur Temperature de travail Temperatura de ejercicio Temperatura de funcionamento Рабочая температура	°C	50 320
Alimentazione Power supply Anschluss Alimentation Alimentación Alimentação Питание	volt	230
Camere Chamber Kammer Chambres Cámaras Câmaras Рабочая камера	n°	1
Potenza Power Heizleistung Puissance Potencia Potência Мощность	KW	1,6
Potenza resistenza cielo Top heating element power Oben Heizelementeleistung Puissance resistance plafond Potencia resistencia techo Potência da resistência superior Мощность верхних ТЭНов	W	800x1
Potenza resistenza platea Bottom heating element power Unten Heizelementeleistung Puissance resistance sol Potencia resistencia solera Potência da resistência inferior Мощность нижних ТЭНов	W	800x1
Dimensioni esterne External dim. Außenabmessungen Dim. extérieures Medidas externas Dimensões externas Внешние габ. размеры	cm	L 56,8 P 50,0 H 28,0
Dimensioni interne Internal dim. Innenabmessungen Dim. intérieures Medidas internas Dimensões internas Внутренние размеры	cm	L 41,0 P 36,0 H 9,0
Dimensioni imballo Packing dimensions Verpackungsabmessungen Dim emballage Medidas del embalaje Dimensões da embalagem Размеры упаковки	cm	L 67,0 P 60,0 H 41,0
Volume Volume Volumen Volume Volumen Volume Объем	m³	0,16
Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Peso líquido Вес-нетто	kg	23,0
Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto Peso bruto Вес-брутто	kg	23,0

Temperatura d'esercizio Working temperature Arbeitstemperatur Temperature de travail Temperatura de ejercicio Temperatura de funcionamento Рабочая температура	°C	50 320
Alimentazione Power supply Anschluss Alimentation Alimentación Alimentação Питание	volt	230
Camere Chamber Kammer Chambres Cámaras Câmaras Рабочая камера	n°	2
Potenza Power Heizleistung Puissance Potencia Potência Мощность	KW	2,4
Potenza resistenza cielo Top heating element power Oben Heizelementeleistung Puissance resistance plafond Potencia resistencia techo Potência da resistência superior Мощность верхних ТЭНов	W	800x2
Potenza resistenza platea Bottom heating element power Unten Heizelementeleistung Puissance resistance sol Potencia resistencia solera Potência da resistência inferior Мощность нижних ТЭНов	W	800x1
Dimensioni esterne External dim. Außenabmessungen Dim. extérieures Medidas externas Dimensões externas Внешние габ. размеры	cm	L 56,8 P 50,0 H 43,0
Dimensioni interne Internal dim. Innenabmessungen Dim. intérieures Medidas internas Dimensões internas Внутренние размеры	cm	L 41,0 P 36,0 H 9,0
Dimensioni imballo Packing dimensions Verpackungsabmessungen Dim emballage Medidas del embalaje Dimensões da embalagem Размеры упаковки	cm	L 67,0 P 60,0 H 58,0
Volume Volume Volumen Volume Volumen Volume Объем	m³	0,23
Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Peso líquido Вес-нетто	kg	33,0
Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto Peso bruto Вес-брутто	kg	33,0

BASIC 1/40 VETRO | BASIC 2/40 VETRO

Luce interna inclusa | Internal light included | Innenlicht inklusive | Lumière d'intérieur incluse | Luz interna incluida | Luz interna incluida | Включая внутреннюю подсветку



BASIC 1/50



BASIC 2/50



BASIC 1/50 VETRO



BASIC 2/50 VETRO



Temperatura d'esercizio Working temperature Arbeitstemperatur Temperature de travail Temperatura de ejercicio Temperatura de funcionamento Рабочая температура	°C	50 500
Alimentazione Power supply Anschluss Alimentación Alimentación Alimentação Питание	volt	230 400
Camere Chamber Kammer Chambres Cámaras Câmaras Рабочая камера	n°	1
Potenza Power Heizleistung Puissance Potencia Potência Мощность	KW	5
Potenza resistenza cielo Top heating element power Oben Heizelementeleistung Puissance resistance plafond Potencia resistencia techo Potência da resistência superior Мощность верхних ТЭНов	W	2500x1
Potenza resistenza platea Bottom heating element power Unten Heizelementeleistung Puissance resistance sol Potencia resistencia solera Potência da resistência inferior Мощность нижних ТЭНов	W	2500x1
Dimensioni esterne External dim. Außenabmessungen Dim. extérieures Medidas externas Dimensões externas Внешние габ. размеры	cm	L 91,5 P 69,0 H 35,7
Dimensioni interne Internal dim. Innenabmessungen Dim. intérieures Medidas internas Dimensões internas Внутренние размеры	cm	L 62,0 P 50,0 H 12,0
Dimensioni imballo Packing dimensions Verpackungsabmessungen Dim emballage Medidas del embalaje Dimensões da embalagem Размеры упаковки	cm	L 97,0 P 77,0 H 44,5
Volume Volume Volumen Volume Volumen Volume Объем	m³	0,33
Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Peso líquido Вес-нетто	kg	40,0
Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto Peso bruto Вес-брутто	kg	43,0

Temperatura d'esercizio Working temperature Arbeitstemperatur Temperature de travail Temperatura de ejercicio Temperatura de funcionamento Рабочая температура	°C	50 500
Alimentazione Power supply Anschluss Alimentación Alimentación Alimentação Питание	volt	230 400
Camere Chamber Kammer Chambres Cámaras Câmaras Рабочая камера	n°	2
Potenza Power Heizleistung Puissance Potencia Potência Мощность	KW	7,5
Potenza resistenza cielo Top heating element power Oben Heizelementeleistung Puissance resistance plafond Potencia resistencia techo Potência da resistência superior Мощность верхних ТЭНов	W	2500x2
Potenza resistenza platea Bottom heating element power Unten Heizelementeleistung Puissance resistance sol Potencia resistencia solera Potência da resistência inferior Мощность нижних ТЭНов	W	2500x1
Dimensioni esterne External dim. Außenabmessungen Dim. extérieures Medidas externas Dimensões externas Внешние габ. размеры	cm	L 91,5 P 69,0 H 52,7
Dimensioni interne Internal dim. Innenabmessungen Dim. intérieures Medidas internas Dimensões internas Внутренние размеры	cm	L 62,0 P 50,0 H 12,0
Dimensioni imballo Packing dimensions Verpackungsabmessungen Dim emballage Medidas del embalaje Dimensões da embalagem Размеры упаковки	cm	L 97,0 P 77,0 H 61,5
Volume Volume Volumen Volume Volumen Volume Объем	m³	0,46
Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Peso líquido Вес-нетто	kg	73,6
Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto Peso bruto Вес-брутто	kg	78,5

OPTIONAL BASIC 1/50 VETRO

Luce interna | Internal light | Innenbeleuchtung | Lumière d'intérieur | Luz interna |
Luz interna | Внутренняя подсветка

OPTIONAL BASIC 2/50 VETRO

Luce interna | Internal light | Innenbeleuchtung | Lumière d'intérieur | Luz interna |
Luz interna | Внутренняя подсветка



BASIC 2/50 PLUS



Temperatura d'esercizio Working temperature Arbeitstemperatur Temperature de travail Temperatura de ejercicio Temperatura de funcionamento Рабочая температура	°C	50 500
Alimentazione Power supply Anschluss Alimentación Alimentación Alimentação Питание	volt	230 400
Camere Chamber Kammer Chambres Cámaras Cámaras Рабочая камера	n°	2
Potenza Power Heizleistung Puissance Potencia Potência Мощность	KW	8,0
Potenza resistenza cielo Top heating element power Oben Heizelementeleistung Puissance resistance plafond Potencia resistencia techo Potência da resistência superior Мощность верхних ТЭНов	W	2000x2
Potenza resistenza platea Bottom heating element power Unten Heizelementeleistung Puissance resistance sol Potencia resistencia solera Potência da resistência inferior Мощность нижних ТЭНов	W	2000x2
Dimensioni esterne External dim. Außenabmessungen Dim. extérieures Medidas externas Dimensões externas Внешние габ. размеры	cm	L 85,5 P 70,0 H 63,5
Dimensioni interne Internal dim. Innenabmessungen Dim. intérieures Medidas internas Dimensões internas Внутренние размеры	cm	L 54,0 P 50,0 H 14,0
Dimensioni imballo Packing dimensions Verpackungsabmessungen Dim emballage Medidas del embalaje Dimensões da embalagem Размеры упаковки	cm	L 97,0 P 77,0 H 72,0
Volume Volume Volumen Volume Volumen Volume Объем	m³	0,54
Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Peso líquido Вес-нетто	kg	83,0
Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto Peso bruto Вес-брутто	kg	87,0



Guide per teglie Gastronorm-GN | Rails for Gastronorm-GN pans | Führungsschienen für Gastronorm-GN Blech | Guides pour plaques Gastronorm-GN | Guias para bandejas Gastronorm-GN | Guias para tabuleiros Gastronorm-GN | Направляющие для противней Gastronorm-GN





BASIC 44



Dimensioni esterne External dim. Außenabmessungen Dim. extérieures Medidas externas Dimensões externas Внешние габ. размеры	cm	L 97,5 P 92,4 H 74,5
Volume Volume Volumen Volume Volumen Volume Объем	m ³	0,91
Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Peso líquido Вес-нетто	kg	129,0
Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto Peso bruto Вес-брутто	kg	137,0

BASIC 4



BASIC MEDIUM 44



Temperatura d'esercizio Working temperature Arbeitstemperatur Temperature de travail Temperatura de ejercicio Temperatura de funcionamento Рабочая температура	°C	50 500
Alimentazione Power supply Anschluss Alimentation Alimentación Alimentação Питание	volt	230 400
Camere Chamber Kammer Chambres Cámaras Câmaras Рабочая камера	n°	1
Potenza Power Heizleistung Puissance Potencia Potência Мощность	KW	4,7
Potenza resistenza cielo Top heating element power Oben Heizelementeleistung Puissance resistance plafond Potencia resistencia techo Potência da resistência superior Мощность верхних ТЭНов	W	2350x1
Potenza resistenza platea Bottom heating element power Unten Heizelementeleistung Puissance resistance sol Potencia resistencia solera Potência da resistência inferior Мощность нижних ТЭНов	W	2350x1
Dimensioni esterne External dim. Außenabmessungen Dim. extérieures Medidas externas Dimensões externas Внешние габ. размеры	cm	L 97,5 P 92,4 H 41,3
Dimensioni interne Internal dim. Innenabmessungen Dim. intérieures Medidas internas Dimensões internas Внутренние размеры	cm	L 66,0 P 66,0 H 14,0
Dimensioni imballo Packing dimensions Verpackungsabmessungen Dim emballage Medidas del embalaje Dimensões da embalagem Размеры упаковки	cm	L 102,0 P 102,0 H 54,5
Volume Volume Volumen Volume Volumen Volume Объем	m ³	0,57
Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Peso líquido Вес-нетто	kg	76,0
Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto Peso bruto Вес-брутто	kg	84,0

Temperatura d'esercizio Working temperature Arbeitstemperatur Temperature de travail Temperatura de ejercicio Temperatura de funcionamento Рабочая температура	°C	50 500
Alimentazione Power supply Anschluss Alimentation Alimentación Alimentação Питание	volt	230 400
Camere Chamber Kammer Chambres Cámaras Câmaras Рабочая камера	n°	2
Potenza Power Heizleistung Puissance Potencia Potência Мощность	KW	9,4
Potenza resistenza cielo Top heating element power Oben Heizelementeleistung Puissance resistance plafond Potencia resistencia techo Potência da resistência superior Мощность верхних ТЭНов	W	2350x2
Potenza resistenza platea Bottom heating element power Unten Heizelementeleistung Puissance resistance sol Potencia resistencia solera Potência da resistência inferior Мощность нижних ТЭНов	W	2350x2
Dimensioni esterne External dim. Außenabmessungen Dim. extérieures Medidas externas Dimensões externas Внешние габ. размеры	cm	L 90,0 P 87,1 H 74,5
Dimensioni interne Internal dim. Innenabmessungen Dim. intérieures Medidas internas Dimensões internas Внутренние размеры	cm	L 66,0 P 66,0 H 14,0
Dimensioni imballo Packing dimensions Verpackungsabmessungen Dim emballage Medidas del embalaje Dimensões da embalagem Размеры упаковки	cm	L 102,0 P 102,0 H 87,5
Volume Volume Volumen Volume Volumen Volume Объем	m ³	0,91
Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Peso líquido Вес-нетто	kg	120,6
Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto Peso bruto Вес-брутто	kg	130,0



BASIC 6



BASIC 66



Temperatura d'esercizio Working temperature Arbeitstemperatur Temperature de travail Temperatura de ejercicio Temperatura de funcionamento Рабочая температура	°C	50 500
Alimentazione Power supply Anschluss Alimentation Alimentación Alimentação Питание	volt	230 400
Camere Chamber Kammer Chambres Cámaras Câmaras Рабочая камера	n°	1
Potenza Power Heizleistung Puissance Potencia Potência Мощность	KW	7,2
Potenza resistenza cielo Top heating element power Oben Heizelementeleistung Puissance resistance plafond Potencia resistencia techo Potência da resistência superior Мощность верхних ТЭНов	W	1200x3
Potenza resistenza platea Bottom heating element power Unten Heizelementeleistung Puissance resistance sol Potencia resistencia solera Potência da resistência inferior Мощность нижних ТЭНов	W	1200x3
Dimensioni esterne External dim. Außenabmessungen Dim. extérieures Medidas externas Dimensões externas Внешние габ. размеры	cm	L 97,5 P 121,4 H 41,3
Dimensioni interne Internal dim. Innenabmessungen Dim. intérieures Medidas internas Dimensões internas Внутренние размеры	cm	L 66,0 P 99,0 H 14,0
Dimensioni imballo Packing dimensions Verpackungsabmessungen Dim emballage Medidas del embalaje Dimensões da embalagem Размеры упаковки	cm	L 127,0 P 102,0 H 54,5
Volume Volume Volumen Volume Volumen Volume Объем	m³	0,71
Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Peso líquido Вес-нетто	kg	105,0
Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto Peso bruto Вес-брутто	kg	115,0

Temperatura d'esercizio Working temperature Arbeitstemperatur Temperature de travail Temperatura de ejercicio Temperatura de funcionamento Рабочая температура	°C	50 500
Alimentazione Power supply Anschluss Alimentation Alimentación Alimentação Питание	volt	230 400
Camere Chamber Kammer Chambres Cámaras Câmaras Рабочая камера	n°	2
Potenza Power Heizleistung Puissance Potencia Potência Мощность	KW	14,4
Potenza resistenza cielo Top heating element power Oben Heizelementeleistung Puissance resistance plafond Potencia resistencia techo Potência da resistência superior Мощность верхних ТЭНов	W	1200x6
Potenza resistenza platea Bottom heating element power Unten Heizelementeleistung Puissance resistance sol Potencia resistencia solera Potência da resistência inferior Мощность нижних ТЭНов	W	1200x6
Dimensioni esterne External dim. Außenabmessungen Dim. extérieures Medidas externas Dimensões externas Внешние габ. размеры	cm	L 97,5 P 121,4 H 74,5
Dimensioni interne Internal dim. Innenabmessungen Dim. intérieures Medidas internas Dimensões internas Внутренние размеры	cm	L 66,0 P 99,0 H 14,0
Dimensioni imballo Packing dimensions Verpackungsabmessungen Dim emballage Medidas del embalaje Dimensões da embalagem Размеры упаковки	cm	L 127,0 P 102,0 H 87,5
Volume Volume Volumen Volume Volumen Volume Объем	m³	1,13
Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Peso líquido Вес-нетто	kg	178,0
Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto Peso bruto Вес-брутто	kg	188,0

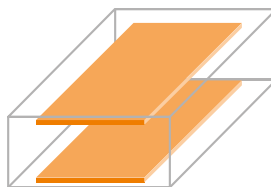
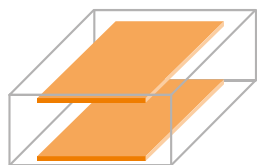


Accessori forni "BASIC"

Accessories for BASIC ovens | Zubehöre für BASIC Oefen |
 Accessoires fours BASIC | Accesorios para BASIC |
 Acessórios para BASIC | Аксессуары для BASIC

Refrattari cielo e platea

Top and bottom refractory stones
 Oben und unten feuerfeste Steine
 Haut et bas briques réfractaires
 Piedra refractaria en techo y solera
 Refratários superior e inferior
 Верхняя и нижняя стенки печи из огнеупорного камня



MOD. 4 R

MOD. 44 R

MOD. 6 R

MOD. 66 R

Cappe inox per forni

Stainless steel hoods
 Edelstahl Hauben
 Hottes inox pour fours
 Campanas inox para hornos
 Exaustores inox para fornos
 Вытяжной зонт из нержавеющей стали



KB 4-44

KB 6-66



Dimensioni Dimensions Abmessungen	cm	L 97,5
Dimensões Medidas		P 96,5
Dimensões Размеры		H 12,0
Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net	kg	10,17
Peso neto Peso líquido Вес-нетто		

Dimensioni Dimensions Abmessungen	cm	L 97,5
Dimensões Medidas		P 125,5
Dimensões Размеры		H 12,0
Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net	kg	12,80
Peso neto Peso líquido Вес-нетто		

OPTIONAL

Motore elettrico | Electric motor | Elektrischer motor | Moteur électrique |
 Motor Eléctrico | Motor Elétrico | Электродвигатель

OPTIONAL

Regolatore di velocità | Speed regulator | Drehzahlregler | Régulateur de vitesse |
 Regulador de Velocidad | Regulador de Velocidade | переключатель скоростей

Supporti forni in ferro verniciato

Stands in painted iron
 Untergestelle aus lackiertem Stahl
 Supports pour fours en fer peint
 Soportes de hornos en hierro pintado
 Bases para fornos em ferro pintado
 Подставка из окрашенного железа



SB 1/50 | SB 2/50



Dimensioni Dimensions Abmessungen	cm	L 92,9 P 63,4 H 86,0
Dimensões Medidas		
Dimensões Размеры		
Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net	kg	23,0
Peso neto Peso líquido Вес-нетто		

SB 4 | SB 44



Dimensioni Dimensions Abmessungen	cm L	82,9
Dimensões Medidas	P	98,9
Dimensões Размеры	H	96,0 86,0
Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net	kg	32,0
Peso neto Peso líquido Вес-нетто		

SB 44 MEDIUM



Dimensioni Dimensions Abmessungen	cm L	91,1
Dimensões Medidas	P	77,1
Dimensões Размеры	H	86,0
Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net	kg	31,0
Peso neto Peso líquido Вес-нетто		

SB 6 | SB66



Dimensioni Dimensions Abmessungen	cm L	111,9
Dimensões Medidas	P	98,9
Dimensões Размеры	H	96,0 86,0
Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net	kg	38,0
Peso neto Peso líquido Вес-нетто		



OPTIONAL

Set di 4 ruote | 4 castors set | 4 Räder | Ensemble de 4 roues |
 Juego de 4 ruedas | Conjunto de 4 rodas | Набор из 4-х колес

